VICEPRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos Un Nuevo Rumbo

CONTRATO ABIERTO Nº 04/2014
CONTRATACIÓN DIRECTA Nº 004/2014

Entre la **VICEPRESIDENCIA DE LA REPUBLICA**, domiciliada en las calles Juan E. O'leary Nº 222 y Presidente Franco, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor Ministro Director General de la VICEPRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DE PARAGUAY, Don **GUILLERMO YALUFF ALARCON**, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **DIARIO EXPRESS**, domiciliada en 23 DE OCTUBRE 312 c/ANDRADE Y DEL MAESTRO, República del Paraguay, representada para este acto por el **Lic. ALFREDO ENRIQUE LIRD CACERES**, con Cédula de Identidad N° 786.584, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato de "**PROVISIÓN DE PERIÓDICOS**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la **CONTRATANTE** y el **PROVEEDOR**, con relación a la **PROVISIÓN DE PERIODICOS** proveniente del proceso de **CONTRATACION DIRECTA Nº 004/14 - PAC. COD. Nº 274.848** y que se regirán por estas cláusulas y las disposiciones legales que regulan la materia.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) Carta de Invitación y sus Anexos A, B, C, D, y E y sus respectivos formularios;
(c) La oferta del Proveedor
(d) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2014	1	12	0	0	330	10	1	99	24.574.000
2015	1	12	0	0	330	10	1	99	5.000.000

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 274848

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la **CONTRATACION DIRECTA N° 004/14**, convocado por la ***Unidad Operativa de Contrataciones de la Vicepresidencia de la República***. La adjudicación fue realizada según acto administrativo RESOLUCION VPR N° 86/14.

Lic. Alfredo Lird Cáceres
Director
Diario Express

CONTRATO ABIERTO Nº 04/2014
CONTRATACIÓN DIRECTA Nº 004/2014

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Nro. De Orden	Nro. De Ítem/Lote	Descripción del Servicio	UM	Cantidad	Presentación	Precio Unitario (IVA incluido)
1	1	*ABC COLOR*	*UNIDAD*	*1*	*EJEMPLAR DE LUNES A SABADO*	*6.150*
2	2	*ULTIMA HORA*	*UNIDAD*	*1*	*EJEMPLAR DE LUNES A SABADO*	*6.150*
3	3	*LA NACION*	*UNIDAD*	*1*	*EJEMPLAR DE LUNES A SABADO*	*6.150*
4	4	*CRONICA*	*UNIDAD*	*1*	*EJEMPLAR DE LUNES A SABADO*	*2.900*
5	5	*POPULAR*	*UNIDAD*	*1*	*EJEMPLAR DE LUNES A SABADO*	*2.900*
6	6	*ABC COLOR*	*UNIDAD*	*1*	*EJEMPLAR DEL DIA DOMINGO*	*6.150*
7	7	*ULTIMA HORA*	*UNIDAD*	*1*	*EJEMPLAR DE DIA DOMINGO*	*6.150*
8	8	*LA NACION*	*UNIDAD*	*1*	*EJEMPLAR DEL DIA DOMINGO*	*6.150*
9	9	*CRONICA*	*UNIDAD*	*1*	*EJEMPLAR DEL DIA DOMINGO*	*2.900*
10	10	*POPULAR*	*UNIDAD*	*1*	*EJEMPLAR DEL DIA DOMINGO*	*2.900*
					Precio total:	48.500

Monto mínimo	**Gs. 14.800.000**
Monto máximo	**Gs. 29.574.000**

El monto total del presente contrato asciende a la suma como monto mínimo Gs. 14.800.000 (Guaraníes catorce millones ochocientos mil) IVA Incluido y como monto máximo Gs. 29.574.000 (Guaraníes veintinueve millones quinientos setenta y cuatro mil) IVA Incluido.

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con la planilla de la lista de precios del FORMULARIO Nº 1 – FORMULARIO DE OFERTA.

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.

En un periodo de 12 (doce) meses, a partir de la firma del contrato.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes/servicios deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del **Anexo B – Datos de la Contratación** de la CARTA DE INVITACION, en la siguiente dirección: Juan E. O'Leary 222 esq. Pdte. Franco, en la Dirección General de Administración y Finanzas de la Vicepresidencia de la República 5º Piso.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: Dirección General de Administración y Finanzas de la Vicepresidencia de la República.

Lic. Alfredo Lird Cáceres
Director
Diario Express

CONTRATO ABIERTO Nº 04/2014
CONTRATACIÓN DIRECTA Nº 004/2014

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en el Anexo B, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5% del monto total del contrato.-

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme a lo estipulado en el Anexo B. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03.

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos los interesados podrán recurrir al procedimiento de Avenimiento, previsto en el Título Octavo, Capítulo Segundo de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", como mecanismo de solución de diferendos.
Como resultado del procedimiento de contratación derivado del presente documento, las partes someterán sus diferendos, además, a la jurisdicción de los Tribunales de la República del Paraguay.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción República del Paraguay al día 07 mes Agosto y año 2014.

PROVEEDOR

Lic. Alfredo Lird Cáceres
Director
Diario Express

VICEPRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA
MINISTRO
Director General

CONTRATANTE

VICEPRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos Un Nuevo Rumbo

CONTRATO ABIERTO Nº 04/2014
CONTRATACIÓN DIRECTA Nº 004/2014

Entre la **VICEPRESIDENCIA DE LA REPUBLICA**, domiciliada en las calles Juan E. O'leary Nº 222 y Presidente Franco, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor Ministro Director General de la VICEPRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DE PARAGUAY, Don **GUILLERMO YALUFF ALARCON**, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **DIARIO EXPRESS**, domiciliada en 23 DE OCTUBRE 312 c/ANDRADE Y DEL MAESTRO, República del Paraguay, representada para este acto por el **Lic. ALFREDO ENRIQUE LIRD CACERES**, con Cédula de Identidad N° 786.584, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato de "**PROVISIÓN DE PERIÓDICOS**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la **CONTRATANTE** y el **PROVEEDOR**, con relación a la **PROVISIÓN DE PERIODICOS** proveniente del proceso de **CONTRATACION DIRECTA Nº 004/14 - PAC. COD. Nº 274.848** y que se regirán por estas cláusulas y las disposiciones legales que regulan la materia.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) Carta de Invitación y sus Anexos A, B, C, D, y E y sus respectivos formularios;
(c) La oferta del Proveedor
(d) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2014	1	12	0	0	330	10	1	99	24.574.000
2015	1	12	0	0	330	10	1	99	5.000.000

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 274848

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la **CONTRATACION DIRECTA N° 004/14**, convocado por la ***Unidad Operativa de Contrataciones de la Vicepresidencia de la República***. La adjudicación fue realizada según acto administrativo RESOLUCION VPR N° 86/14.

Lic. Alfredo Lird Cáceres
Director
Diario Express

CONTRATO ABIERTO Nº 04/2014
CONTRATACIÓN DIRECTA Nº 004/2014

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Nro. De Orden	Nro. De Ítem/Lote	Descripción del Servicio	UM	Cantidad	Presentación	Precio Unitario (IVA incluido)
1	1	*ABC COLOR*	*UNIDAD*	*1*	*EJEMPLAR DE LUNES A SABADO*	*6.150*
2	2	*ULTIMA HORA*	*UNIDAD*	*1*	*EJEMPLAR DE LUNES A SABADO*	*6.150*
3	3	*LA NACION*	*UNIDAD*	*1*	*EJEMPLAR DE LUNES A SABADO*	*6.150*
4	4	*CRONICA*	*UNIDAD*	*1*	*EJEMPLAR DE LUNES A SABADO*	*2.900*
5	5	*POPULAR*	*UNIDAD*	*1*	*EJEMPLAR DE LUNES A SABADO*	*2.900*
6	6	*ABC COLOR*	*UNIDAD*	*1*	*EJEMPLAR DEL DIA DOMINGO*	*6.150*
7	7	*ULTIMA HORA*	*UNIDAD*	*1*	*EJEMPLAR DE DIA DOMINGO*	*6.150*
8	8	*LA NACION*	*UNIDAD*	*1*	*EJEMPLAR DEL DIA DOMINGO*	*6.150*
9	9	*CRONICA*	*UNIDAD*	*1*	*EJEMPLAR DEL DIA DOMINGO*	*2.900*
10	10	*POPULAR*	*UNIDAD*	*1*	*EJEMPLAR DEL DIA DOMINGO*	*2.900*
					Precio total:	48.500

Monto mínimo	**Gs. 14.800.000**
Monto máximo	**Gs. 29.574.000**

El monto total del presente contrato asciende a la suma como monto mínimo Gs. 14.800.000 (Guaraníes catorce millones ochocientos mil) IVA Incluido y como monto máximo Gs. 29.574.000 (Guaraníes veintinueve millones quinientos setenta y cuatro mil) IVA Incluido.

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con la planilla de la lista de precios del FORMULARIO Nº 1 – FORMULARIO DE OFERTA.

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.

En un periodo de 12 (doce) meses, a partir de la firma del contrato.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes/servicios deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del **Anexo B – Datos de la Contratación** de la CARTA DE INVITACION, en la siguiente dirección: Juan E. O'Leary 222 esq. Pdte. Franco, en la Dirección General de Administración y Finanzas de la Vicepresidencia de la República 5º Piso.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: Dirección General de Administración y Finanzas de la Vicepresidencia de la República.

Lic. Alfredo Lird Cáceres
Director
Diario Express

CONTRATO ABIERTO Nº 04/2014
CONTRATACIÓN DIRECTA Nº 004/2014

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en el Anexo B, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5% del monto total del contrato.-

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme a lo estipulado en el Anexo B. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03.

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos los interesados podrán recurrir al procedimiento de Avenimiento, previsto en el Título Octavo, Capítulo Segundo de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", como mecanismo de solución de diferendos.
Como resultado del procedimiento de contratación derivado del presente documento, las partes someterán sus diferendos, además, a la jurisdicción de los Tribunales de la República del Paraguay.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción República del Paraguay al día 07 mes Agosto y año 2014.

PROVEEDOR

Lic. Alfredo Lird Cáceres
Director
Diario Express

VICEPRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA
MINISTRO
Director General

CONTRATANTE